



# SUMMER SESSION D'ÉTÉ 2008

## DU 30 JUIN AU 21 AOUT

### Deadline / Date limite : 6 Juin



Nom/FamilyName :	Prénom/Surname:	
Adresse :	Ville/City :	
Code postal:	Téléphone:	Autre/Other :
Date de naissance (an/mo/jr):	/ /	Sexe : F / M
Courriel/E-mail:	# Patinage Canada:	
Club d'appartenance:	Dernier test style libre passé:	

### **FORFAIT 8 SEMAINES / 8 WEEK PACKAGE (incluant les 4 jours / 4 days)**

SEMAINES/WEEKS	STYLE LIBRE, DANSES ET HABILITÉS			STYLE LIBRE SEULEMENT FREE STYLE ONLY			DANSES / SKILLS SEULEMENT / ONLY		
	MEMBRE DU CPA	NON-MEMBRE	✓	MEMBRE DU CPA	NON-MEMBRE	✓	MEMBRE DU CPA	NON-MEMBRE	✓
30 JUIN au 21 AOUT	\$225	\$255		\$150	\$180		\$110	\$140	

### **AUCUNE TAUX JOURNALIER / NO DAILY RATES**

TAUX PAR SEMAINE / WEEKLY RATE	STYLE LIBRE, DANSES ET HABILITÉS			STYLE LIBRE SEULEMENT FREE STYLE ONLY			DANSES / SKILLS SEULEMENT / ONLY		
	MEMBRE DU CPA	NON-MEMBRE	✓	MEMBRE DU CPA	NON-MEMBRE	✓	MEMBRE DU CPA	NON-MEMBRE	✓
1 (30 JUIN AU 3 JUILLET)	\$40	\$70		\$30	\$45		\$25	\$40	
2 (7 AU 10 JUILLET)	\$50	\$80		\$35	\$50		\$30	\$45	
3 (14 AU 17 JUILLET)	\$50	\$80		\$35	\$50		\$30	\$45	
4 (21 AU 24 JUILLET)	\$50	\$80		\$35	\$50		\$30	\$45	
5 (28 AU 31 JUILLET)	\$50	\$80		\$35	\$50		\$30	\$45	
6 (4 AU 7 AOUT)	\$50	\$80		\$35	\$50		\$30	\$45	
7 (11 AU 14 AOUT)	\$50	\$80		\$35	\$50		N/D	N/D	
8 (18 AU 21 AOUT)	\$50	\$80		\$35	\$50		\$25	\$40	
<b>TOTAL</b>									

**1 paiement en date du 6 juin 2008 au nom du CPA LaSalle. Aucun remboursement.** CPA LaSalle ne fera aucun remboursement pour bris de glace ou autre événement hors de notre contrôle et aucune glace sera remplacée.

**1 payment, by 6 June 2008, payable to CPA Lasalle. No refunds.** CPA LaSalle will not be responsible and will not refund for any ice cancellations due to breakages or any other events that are out of our control. No other ice time will be replaced.

Signature du parents : \_\_\_\_\_ date : \_\_\_\_\_

Date de réception : _____	Montant : _____	#chèque: _____	Comptant: _____
---------------------------	-----------------	----------------	-----------------

Les formulaires doivent être retournés à l'attention de Amy Yu au 8448, ave Des Rapides, LaSalle, H8P 2V7 avant le 6 juin. Pour toutes informations supplémentaires s.v.p. communiquer par courriel au amy.yu88@videotron.ca ou visiter notre site-web. Forms must be filled and return to Amy Yu at 8448 ave Des Rapides, LaSalle, H8P 2V7, before June 6<sup>th</sup>. For further assistance, please contact us by e-mail at [amy.yu88@videotron.ca](mailto:amy.yu88@videotron.ca) or check our website.

CPA LASALLE Case postale 3084, succursale Lapierre LaSalle, Québec H8N 3H2	tél. : 514-367-6352 <a href="http://www.cpalasalle.com">www.cpalasalle.com</a> Courriel / E-mail : <a href="mailto:cpalasalle@bellnet.ca">cpalasalle@bellnet.ca</a>
--	---

## HORAIRE D'ÉTÉ 2008 SUMMER SCHEDULE

HEURE	LUNDI / MONDAY	MARDI / TUESDAY	MERCREDI / WEDNESDAY	JEUDI / THURSDAY
16h10 - 17h25	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR BRONZE / SÉNIOR	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR / PRELIM PASSÉ	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR BRONZE / SÉNIOR	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR / PRELIM PASSÉ
17H30 18H30	SKILLS ET DANSES OUVERT / OPEN	SKILLS ET DANSES OUVERT / OPEN	SKILLS ET DANSES OUVERT / OPEN	SKILLS ET DANSES OUVERT / OPEN
18h30 – 18h40	GLACE / ICE	GLACE / ICE	GLACE / ICE	GLACE / ICE
18H45 – 20H00	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR / PRELIM PASSÉ	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR BRONZE / SÉNIOR	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR / PRELIM PASSÉ	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR BRONZE / SÉNIOR

**Priorité aux patineurs du CPA LaSalle. Les places vous seront confirmées à partir du 8 juin. Priority will be given to CPA LaSalle members. Will confirm registration starting June 8<sup>th</sup>.**

**Congé / Holiday : 1ere juillet / July 1<sup>st</sup>.**

**Annulations des sessions de danses et skills: semaine 7, le 11 au 14 aout et 18 aout.  
Cancellations of dance and skills sessions: week 7, August 11 to 14 and August 18.**

**Changement de l'heure : semaine 7 et 18 aout; les sessions de style libre commenceront à 17h10.**

**Change of time: week 7 and August 18; free style sessions will start at 5h10 p.m.**

**Contactez-nous: cpalasalle@bellnet.ca (courriel) ou site-web : www.cpalasalle.com**

**Dates de tests du club : le 20 et/ou 21 aout. Club tests dates : August 20 and/or 21.**